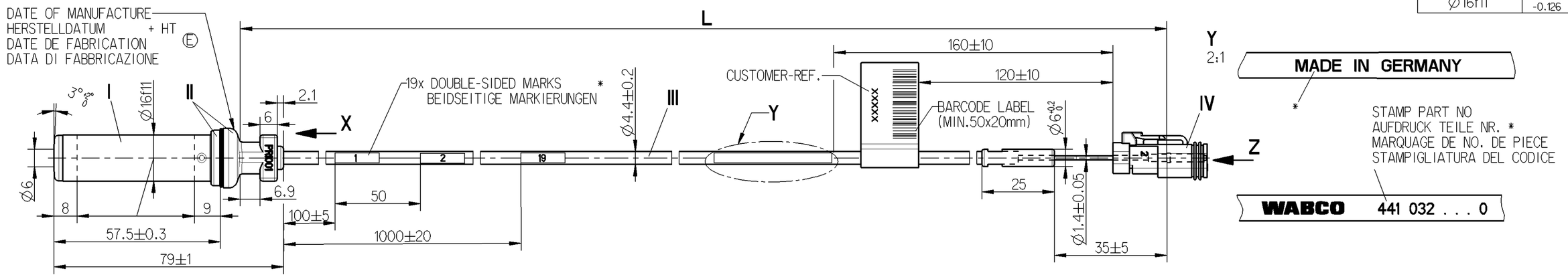
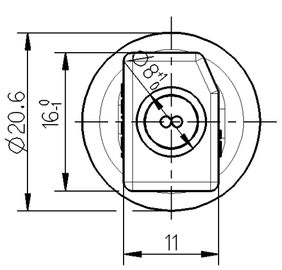




Z

CODE A

GREY
GRAU
GRIS
GRIGIO

CODE B

BLACK
SCHWARZ
NOIR
NERO

WABCO-NO. CUSTOMER-REF.	L (mm)	DEUTSCH CONNECTOR	MASS [kg]
441 032 995 0 Ⓔ 21363474	1750±20	CODE **A** RIGHT SIDE	0.089
441 032 996 0 Ⓔ 21363475	2450±20	CODE **B** LEFT SIDE	0.107
441 032 347 0 Ⓔ 21363488	3950±40	CODE **A** RIGHT SIDE	0.145
441 032 348 0 Ⓔ 21363492		CODE **B** LEFT SIDE	
441 032 349 0 Ⓔ 21363493	5550±40	CODE **A** RIGHT SIDE	0.186
441 032 350 0 Ⓔ 21363495		CODE **B** LEFT SIDE	
441 032 351 0 Ⓔ 21363496	2000±20	CODE **B** LEFT SIDE	0.099
441 032 352 0 Ⓔ 21363497	2250±20	CODE **A** RIGHT SIDE	0.102
441 032 353 0 Ⓔ 21363498	3050±20	CODE **A** RIGHT SIDE	0.122

TWO CORE CABLE
LEITUNG ZWEIADRIG
CABLE A DEUX CONDUCTEURS
CAVO A DUE CONDUTTORI
→ THERMORAD/RADOX 2x0.5mm² ← OPTIONAL

STRAIN RELIEF CABLE
ZUGENTLASTUNG KABEL
ARRET DE CABLE
SCARICO DI TRAZIONE DEL CAVO
→ MAX.50N ϑ=-20°C

BEND RADIUS CABLE
BIEGERADIUS KABEL
RAYON DE COURBURE DE CABLE
RAGGIO DI CURVATURA DEL CAVO
→ R 15 MIN, ∢ 90°

* ABRASION RESISTANT PRINT
ABRIEBFESTER AUFDRUCK
IMPRESSION RESISTANTE A L' ABRASION
IMPRONTA RESISTENTE ALL' ABRASIONE
→ RAL 9001

DEGREE OF PROTECTION
SCHUTZART
DEGRE DE PROTECTION
GRADO DI PROTEZIONE
→ IP 68 IEC 60529

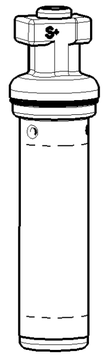
THERMAL RANGE OF APPLICATION
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE
CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE

I -40 °C...+200°C[1000h] +210°C[1h]
II -40 °C...+150°C +180°C[1h]
III -40 °C...+180°C +220°C[1h]
IV -40 °C...+125°C

FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCT SPECIFICATION
WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKT SPEZIFIKATION
AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR PRODUCT SPECIFICATION
ULTERIORI DATI TECNICI VEDERE SPECIFICA DI PRODOTTO
→ 441 032 390 0 Ⓔ

INSTRUCTIONS OF INSTALLATION SEE ADAPTATION SPECIFICATION
EINBAUHINWEISE SIEHE ADAPTIONS-SPEZIFIKATION
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION VOIR SPECIFICATION D'ADAPTION
ISIRUZIONI D'INSTALLAZIONE VEDERE SPECIFICA D'ADATTAMENTO
→ 441 032 100 0

1:1



General Specification: JED-334-O						
Further Technical Data:						
Doc. Code:				Sheet: To		
General Tolerances JED-261						
Class 1)	Range of Nominal Dimensions (± mm) ≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400	∢	
Fine	0.5	1.0	1.5	2.0	±3°	
Medium	1.0	2.0	3.0	4.0		
Coarse X	2.0	3.5	5.0	6.5		
Tapped Holes acc.						
1) Tolerance Class Applied Crossmarked						

Copyright WABCO®		WABCO	
Date	Signature		
Drawn 2009-02-24 Harnischmacher		INDUCTIVE SENSOR WITH PLUG STABSENSOR MIT STECKER CAPTEUR AVEC FICHE SENSORE INDUTTIVO CON SPINA	
Checked 2009-08-12 Gruendker			
Expert Haefler			
Mass / KG	Scale 1:1 2:1	Material No. 441 032 997 0	Date of first issue: 2005-09-09
Size A 2	CAD System Pro/E		Doc.Code 053 · Language ML · Sheet 1/1
		ECN-No. 120497 · Revision 11x E · Techn. Resp. 6310	Replacement for 884 017 655 0

100mm

Non è permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzarne il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituisce un evidente abuso e comporterà il risarcimento di tutti i danni subiti.
Toute Communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement à cette règle constitue un abus évident et expose son auteur au versement de dommages et intérêts. Tous droits de propriété industrielle réservés, notamment en matière de brevets et de modèles.
Copying of this document and giving it to others and the use or communication of its contents are forbidden without express authority. Offenders are liable to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design. This document is the subject of copyright.
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen stehen einen öffentlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.